Tariq Abukhdeir, sauvagement passÃ© Ã tabac par les policiers israÃ©liens (vidÃ©os)

Description

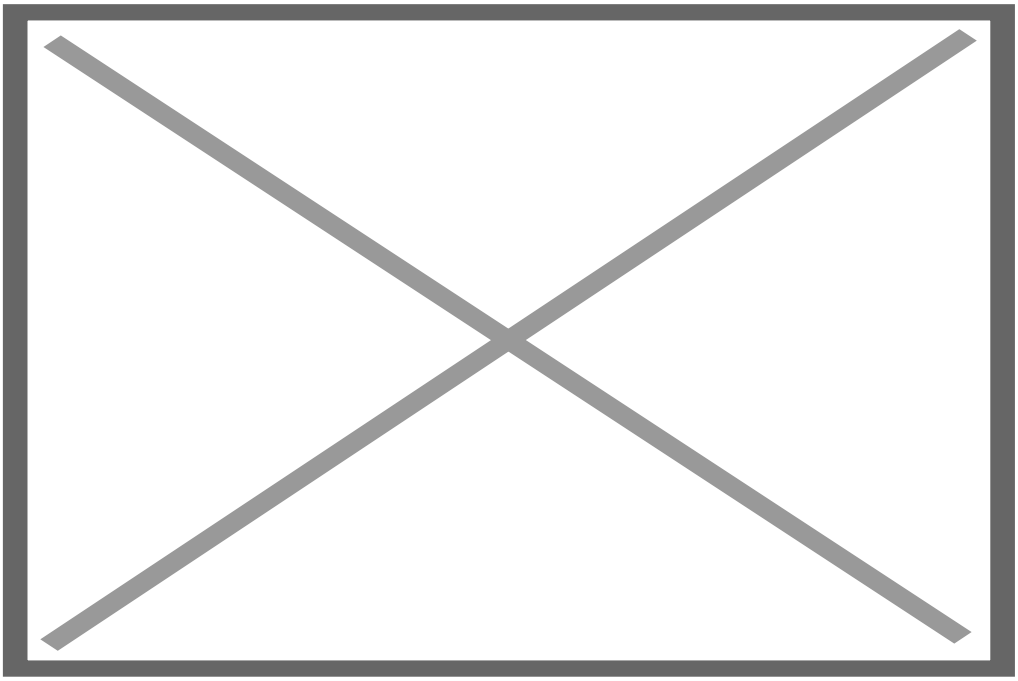


PHOTO: Addameer

Par Rania Khalek â?? Electronic Intifada

Tariq Abukhdeir, jeune amÃ©ricano-palestinien Ã¢gÃ© de 15 ans et cousin de la rÃ©cente victime de lynchage Muhammed Abu Khudair, a Ã©tÃ© brutalement battu par des policiers israÃ©liens jeudi soir dans le quartier de Shuafat Ã JÃ©rusalem-Est sous occupation.

Depuis, il a Ã©tÃ© arrÃªtÃ© et dÃ©tenu sans inculpation et se voit tout traitement mÃ©dical refusÃ©, selon sa famille et le groupe de dÃ©fense des prisonniers, Addameer.

La famille de Tariq vit Ã Tampa, en Floride, et est en vacances en Palestine depuis le dÃ©but de Juin. Ils doivent Ãªtre de retour aux Ã?tats-Unis le 16 juillet. La prochaine audience du tribunal de Tariq est prÃ©vue pour le dimanche 6 juillet.

Les photos des terribles contusions faciales de Tariq ont Ã©tÃ© diffusÃ©es, ainsi que deux vidÃ©os qui montrent des officiers israÃ©liens masquÃ©s frappant Ã coups de poing, de pied et traÃ®nant un jeune Palestinien menottÃ© dans Shuafat.

vidÃ©o:

https://www.youtube.com/watch?v=HDENWwEDGr4

Salahedeen Khdeir, le pÃ¨re de Tariq, a dÃ©clarÃ© Ã *The Electronic Intifada* par tÃ©lÃ©phone depuis Shuafat que le Palestinien dans la vidÃ©o est son fils Tariq et que les images ont Ã©tÃ© enregistrÃ©es par des voisins qui les ont ensuite transmises Ã un mÃ©dia palestinien.

vidÃ©o:

https://www.youtube.com/watch?v=0Aaj0YM45t4

Salahedeen a expliquÃ© que Tariq Ã©tait en visite Ã la maison de son oncle dans une rue sans dâ??affrontements entre les forces israÃ©liennes et les Palestiniens, quand lui et cinq autres jeunes ont Ã©tÃ© attaquÃ©s dans la cour par deux agents masquÃ©s de la police israÃ©lienne.
Tariq a Ã©tÃ© malmenÃ© de la pire des maniÃ¨res, tellement battu quâ??il a perdu conscience. Mais cela nâ??a pas empÃªchÃ© les forces israÃ©liennes dâ??arrÃªter Tariq et les autres, sans aucune charge, et dâ??empÃªcher Tariq de recevoir un traitement mÃ©dical pendant cinq heures.

Â« *Tariq a Ã©tÃ© arrÃªtÃ© Ã 19h35, mais nâ??a pas Ã©tÃ© transfÃ©rÃ© Ã lâ??hÃ´pital avant environ 1h30 du matin* Â», a dÃ©clarÃ© Salahedeen. Au cours de ces cinq heures, ses parents ont Ã©tÃ© empÃªchÃ©s de le voir.

Au poste de police, Salahedeen sâ??est retrouvÃ© face Ã face avec ceux qui avaient agressÃ© son fils, qui ont qualifiÃ© Tariq de Â« garÃ§on dangereux Â» et affirmÃ© quâ??il avait tentÃ© de les attaquer (!).

Simulacre de justice

Les parents de Tariq ne lâ??ont pas vu Ã nouveau avant le vendredi, face Ã un tribunal israÃ©lien oÃ¹ le juge a prolongÃ© son emprisonnement de 48 heures supplÃ©mentaires Ã la demande de la police israÃ©lienne qui a fait valoir quâ??ils avaient encore besoin de lâ??interroger.

Les policiers ont dit au juge que Tariq et ses cousins lanÃ§aient des pierres, une accusation que Tariq et sa famille nient avec vÃ©hÃ©mence. Lorsquâ??on leur a demandÃ© sâ??ils avaient des tÃ©moins des jets de pierres prÃ©sumÃ©s, les policiers ont rÃ©pondu par la nÃ©gative, a racontÃ© Salahedeen.

Lorsque Salahedeen a montrÃ© la vidÃ©o du passage Ã tabac de Tariq au juge, dit-il, elle Ã©tait consternÃ©e et a demandÃ© aux agents pourquoi ils ont battu un garÃ§on qui Ã©tait menottÃ©. Elle a aussi demandÃ© pourquoi les jeunes palestiniens arrÃªtÃ©s pour avoir lancÃ© des pierres comparaissaient devant le tribunal avec des contusions tandis que les jeunes juifs israÃ©liens arrÃªtÃ©s pour avoir jetÃ© des pierres semblent tous sains et saufs.

Les policiers ont rÃ©pondu, Â« Quand nous disons aux enfants juifs de cesser de jeter des pierres, ils sâ??arrÃªtent et nous laissent les enfermer. Mais les enfants palestiniens veulent se battre, Â» a

poursuivi Salahedeen.

Â« *Tariq est terrifiÃ©* Â», a dÃ©clarÃ© son pÃ¨re, ajoutant que son fils parle trÃ¨s peu lâ??arabe et lâ??hÃ©breu, ce qui rend une Ã©preuve dÃ©jÃ cauchemardesque encore plus terrifiante pour ce garÃ§on de 15 ans.

Salahedeen a suppliÃ© le juge de le laisser rester avec Tariq en prison de faÃ§on Ã pouvoir vÃ©rifier lâ??urine de son fils et voir sâ??il saigne Ã chaque fois quâ??il utilise les toilettes, comme conseillÃ© par le mÃ©decin qui a soignÃ© le garÃ§on. Cela a amenÃ© sa famille Ã craindre quâ??il puisse avoir une hÃ©morragie interne. Le juge a rejetÃ© la demande de Salahedeen, promettant quâ??elle notifierait personnellement Ã la prison de sâ??occuper de Tariq.

Â« *Pas de protection pour les Palestiniens* Â»

Lorsquâ??on lui demande sâ??il sâ??attend Ã ce que justice soit rendue pour le traitement subi par son fils, Salahedeen dit : Â« *Pas du tout, câ??est IsraÃ«l. Il nâ??y a pas de protection pour les Palestiniens face Ã la police ou aux soldats* Â».

Se rÃ©fÃ©rant au meurtre sauvage de Muhammad Abu Khudair, Ã¢gÃ© de16 ans, Salahedeen a ajoutÃ©, Â« *Mon cousin a Ã©tÃ© enlevÃ© devant sa maison et a Ã©tÃ© tuÃ© aprÃ¨s 45 minutes, et nous avons donnÃ© les photos des ravisseurs Ã la police, lâ??immatriculation de la voiture, le moment et lieu exact oÃ¹ il a Ã©tÃ© enlevÃ©, et jusquâ??ici la police persiste Ã dire que câ??est peut-Ãªtre un problÃ¨me de famille* Â».

Â« *Câ??est un bon garÃ§on, il est bon Ã lâ??Ã©cole, il aime le football, aime la musique* Â», a dit Salahedeen en parlant de son fils. Â« *Câ??est la premiÃ¨re fois quâ??il Ã©tait allÃ© dormir loin de son domicile. Et oÃ¹ finit-il ? Dans une prison Ã cÃ´tÃ© des gens qui lâ??ont frappÃ© presque Ã mort* Â».

InterrogÃ© pour savoir si le DÃ©partement dâ??Ã?tat amÃ©ricain est conscient quâ??un enfant amÃ©ricain est dÃ©tenu sans inculpation par IsraÃ«l, un responsable du dÃ©partement dâ??Ã?tat a rÃ©pondu : Â« *Nous sommes au courant, mais je nâ??ai pas de commentaire Ã faire pour des raisons de confidentialitÃ©.* Â»

Salahedeen dit quâ??il a un rendez-vous ce samedi avec le consulat des Ã?tats-Unis, lequel nâ??a pas encore rÃ©pondu Ã une demande dâ??information au moment de la publication.

Addameer, lâ??organisation palestinienne de dÃ©fense des prisonniers, rapporte que Tariq est lâ??un des onze Palestiniens qui ont Ã©tÃ© battus et arrÃªtÃ©s Ã Shuafat jeudi, beaucoup dâ??entre eux Ã©tant mineurs.

Â« *La violence continue contre les enfants et encouragÃ©e par lâ??Ã?tat israÃ©lien est illÃ©gale et inacceptable* Â», a dÃ©clarÃ© Addameer dans un appel Ã protester contre le traitement infligÃ© Ã Tariq.

Â« *Addameer appelle Ã une action immÃ©diate et demande Ã lâ??Organisation des Nations Unies, au ComitÃ© international de la Croix-Rouge, au consulat des Ã?tats-Unis et Ã toutes les ambassades et les consulats, les organisations des droits de lâ??homme et les journalistes, dâ??assister Ã*

lâ??audition de Tarek Abou Khdeir ce dimanche 6 juillet pour constater lâ??intensification des agressions contre les enfants palestiniens Â», a ajoutÃ© le groupe.

PriÃ¨res de la famille

Ã? Tampa, la famille de Tariq prie pour lui.

Â« *Toute ma famille est sous le choc,* Â» a dÃ©clarÃ© depuis Tampa et par tÃ©lÃ©phone Ala Kader, Ã¢gÃ©e de 22 ans et une des cousines de Tariq. Ala a grandi avec Tariq, qui dit-elle est comme un petit frÃ¨re pour elle.

En tant que Palestinienne, Ala est habituÃ©e Ã voir des images horribles de la rÃ©gion chaque fois que le conflit sâ??aggrave.

Â« *Mais que cela arrive aux gens de votre propre famille, dans votre ville natale Ã des milliers de miles, est dÃ©vastateur* Â», dit-elle. Â« *Câ??est Ã perdre la raison*. Â»

Source: Electronic Intifada

Traduction : Info-Palestine

date crÃ©Ã©e
2014/07/07